

ERASMUS+ Programı (2021-2027)
KA131 – Öğrenci Staj Hareketliliği
Yararlanıcı ile Katılımcı Arasında Hibe Sözleşmesi

Alan	Akademik Yıl	Proje Kodu
Yükseköğretim	20Choose an item. / 20Choose an item.	2024-1-TR01-KA131-HED-000206250

Bu “Sözleşme” aşağıdaki taraflar arasında imzalanmıştır:

Bir **tarafa**, bu sözleşmenin imzalanması için **Doç. Dr. Ceren KÜÇÜKUYSAL**, Erasmus+ Kurum Koordinatörü tarafından temsil edilen yararlanıcı “**Kurum/Kuruluş**”

Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi

Erasmus Kodu	TR MUGLA01	OID	E10193796
Adres	Kötekli Mahallesi, Menteşe, 48000 Muğla, Türkiye	E-posta	intoffice@mu.edu.tr

ve diğer tarafta “**Katılımcı**”

Adı Soyadı

Doğum tarihi	.././....	Cinsiyet	E ☐ K ☐	Uyruk	☐ Türkiye ☐ Diğer:
İkamet adresi					
Telefon	+90 ...	E-posta			
Öğrenim kademesi	Lisans ☐ Yüksek lisans ☐ Doktora ☐ Ön lisans ☐				
Konu alanı (öğrenim programı)			[ISCED-F] Kodu		
Yükseköğretimde tamamlanan yıl sayısı	Choose an item.	Yeni mezun	Evet ☐ Hayır ☐		
Haraketlilik gerçekleştirilecek ülke	Choose an item.	☐ Diğer:			

Mali desteğin (varsa) ödeneceği banka hesabı

Hesap sahibinin tam adı	
Banka adı	
Hesap IBAN No	
Clearing/BIC/SWIFT kodu	

Yukarıda anılan taraflar bu Sözleşmeyi imzalamaya karar vermiştir.

Bu sözleşme aşağıdaki kısımlardan oluşur:

Hüküm ve Şartlar

Ek I Erasmus+ Staj Hareketliliği için Öğrenim Anlaşması

Ek II Erasmus Öğrenci Beyannamesi https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/student-charter_en

Bu sözleşmenin Hüküm ve Şartlar bölümünde düzenlenen hükümler ekte düzenlenen hükümlere göre öncelikli olarak uygulanır.

Toplam tutar aşağıdakileri içerir:

- ☐ Uzun dönem fiziksel hareketlilik için bireysel desteğe yönelik taban tutarı: Choose an item.
- ☐ Kısa dönem fiziksel hareketlilik için bireysel desteğe yönelik taban tutarı: Günlük 56 Avro (15. gün - 30. gün)
- ☐ Uzun dönem hareketlilikteki imkânı kısıtlı öğrenciler ve yeni mezunlar için ilave hibe tutarı: Aylık 250 Avro
- ☐ Kısa dönem hareketlilikteki imkânı kısıtlı öğrenciler ve yeni mezunlar için ilave hibe tutarı: Choose an item.
- ☐ Staj için ilave hibe tutarı: Aylık 150 Avro
- ☐ Seyahat desteği (yeşil seyahat veya yeşil olmayan seyahat): Choose an item. Choose an item.
- ☐ Seyahat günleri (ilave bireysel destek günleri): Choose an item.
- ☐ Yüksek maliyetli seyahat için istisnai masraf (gerçek masraflara dayalı):
- ☐ İçerme desteği (gerçek masraflara dayalı):

Katılımcı aşağıdaki mali destekleri alır:

- ☐ Erasmus+ AB fonlarından mali destek
- ☐ Sıfır-hibe
- ☐ Fiziksel olarak geçirilen hareketlilik süresi için Erasmus + AB fonlarından kısmi mali destek

HÜKÜM VE ŞARTLAR

MADDE 1 – SÖZLEŞMENİN KONUSU

- 1.1 Bu sözleşme, Erasmus+ Programı kapsamında bir hareketlilik faaliyeti gerçekleştirmek üzere verilen mali destek için geçerli olan hak ve yükümlülükler ile hüküm ve şartları belirler.
- 1.2 Kurum/kuruluş, hareketlilik faaliyetini gerçekleştirmesi için katılımcıya destek sağlayacaktır.
- 1.3 Katılımcı, Madde 3'te belirtilen desteği veya sağlanacak hizmetleri kabul eder ve hareketlilik faaliyetini Ek 1'de açıklandığı şekilde gerçekleştirmeyi taahhüt eder.
- 1.4 Bu Sözleşmede yapılacak değişiklikler, her iki tarafça yazılı veya elektronik olarak yapılacak resmi bildirimle talep edilecek ve kabul edilecektir.

MADDE 2 - HAREKETLİLİK SÜRESİ

- 2.1 Hareketlilik dönemi, [Click or tap to enter a date.] tarihinde başlayacak ve [Click or tap to enter a date.] tarihinde bitecektir.
- 2.2 Hibe sözleşmesinin kapsadığı dönem aşağıdakileri içerir:
 - ☐ [Click or tap to enter a date.] ile [Click or tap to enter a date.] arasındaki fiziksel hareketlilik dönemi [..] güne eşittir. Bu süre [Choose an item.] ay ve [Choose an item.] güne karşılık gelir.
 - ☐ [Choose an item.] fonlanan seyahat günü
- 2.3 Bir öğe seçin. (veya bu belgelere ekli beyan), sanal bileşen dâhil olmak üzere, hareketlilik döneminin süresinin başlangıç ve bitiş tarihlerini belirtir.

MADDE 3 – MALİ DESTEK

- 3.1 Mali destek Erasmus+ Program Rehberinde (2024 versiyonu) belirtilen finansman kurallarına göre hesaplanır.
- 3.2 Katılımcı, Erasmus+ AB fonlarından [...] gün karşılığı bireysel destek ve seyahat desteğinden oluşan mali destek alacaktır.
- 3.3 Katılımcı, Erasmus+ Program Rehberinde 365 gün olarak belirlenen azami faaliyet süresine kadar fiziksel hareketlilik döneminin uzatılmasına ilişkin bir talep sunabilir. Kurum/kuruluş hareketlilik dönemini uzatmayı kabul ederse, sözleşme buna göre değiştirilecektir.

- 3.4 Kurum/kuruluş, hareketlilik dönemi ve seyahat günleri için bireysel destek ile birlikte seyahat desteği içeren toplam mali desteği katılımcıya [.....] Avro ödeyerek sağlar.
- 3.5 Seyahat veya içerme ihtiyaçlarından doğan masraflara yönelik katkılar [Bir öge seçin.] katılımcının sağladığı destekleyici belgelere göre yapılır.
- 3.6 Aşağıdaki durumlarda katılımcıya verilen mali desteğin tamamı veya bir kısmı geri alınır:
Başarısızlık Durumunda Kesinti: Katılımcının, hareketlilik öncesi ve/veya sırasında düzenlenmiş olan öğrenim anlaşması ile almayı taahhüt ettiği toplam kredi miktarının en az %20'si kadarından, mücbir bir sebebe dayanmaksızın başarılı olamadığı durumda, hibe hesabına esas olan toplam gerçekleşen faaliyet gün sayısı üzerinden %20 oranında kesinti uygulanır.
Katılımcı Anketini Doldurmama Durumunda Kesinti: Teknik sebepler haricinde, katılımcı anketini doldurmayan katılımcıya hibe hesabına esas olan toplam gerçekleşen faaliyet gün sayısı üzerinden %20 oranında kesinti uygulanır.
Ödenen Hibenin Tamamının İadesi: Katılımcının, öngörülen hareketlilik dönemi içinde, geçerli mazereti veya mücbir sebebi bulunmaksızın, ev sahibi kurumda öğrenim faaliyetlerine hiçbir şekilde katılmadığının tespit edilmesi ve bu durumun ev sahibi kurum tarafından gönderilen resmi yazılı bildirim veya elektronik ileti ile teyit edilmesi halinde; ayrıca katılımcının hareketliliğe katılımını kanıtlayan belgelerin (Bir öge seçin.) teslim edilmemesi durumunda, hareketlilik geçersiz sayılarak katılımcıya başlangıçta ödenmiş olan hibenin tamamının iadesi talep edilir.

MADDE 4 – MASRAFLARIN UYGUNLUĞU

- 4.1 Masrafların uygun olabilmesi için, Madde 2'de belirtilen süre içerisinde katılımcı tarafından fiilen kullanılması ve/veya ekte yer alan faaliyetin yürütülmesi için gerekli olması gerekir. Masraflar, yürürlükteki ulusal vergi, iş ve sosyal güvenlik ile ilgili yürürlükteki ulusal hukuka uygun olmalıdır.
- 4.2 Gerçek masraflar (örneğin içerme desteği), fatura, makbuz vb. destekleyici belgelere dayanmalıdır.
- 4.3 Mali destek, Birlik fonlarınca hâlihazırda finanse edilen faaliyetlerin masraflarını karşılamak için kullanılamaz. Ancak diğer herhangi bir fon kaynağı ile uyumludur. Bu destek, katılımcının stajı için veya ders verme faaliyeti için veya hareketlilik faaliyetlerinin dışında kalan herhangi bir iş için Ek 1'de öngörülen faaliyetleri yerine getirmesi halinde alabileceği maaşı içerir.
- 4.4 Katılımcı, kur farkından kaynaklanan zararların veya gönderen kurum/kuruluş tarafından yapılan banka transferlerinde katılımcının bankası tarafından alınan banka masraflarının geri ödenmesini talep edemez.

MADDE 5 – ÖDEME DÜZENLEMELERİ

- 5.1 Katılımcıya, aşağıdakilerden daha geç olmamak kaydıyla (ilk hangisi geliyorsa) ödeme yapılır:
- Sözleşmenin her iki tarafça imzalanmasından sonraki 30 takvim günü içinde
- Hareketlilik döneminin başlangıç tarihi
Katılımcıya Madde 3'te belirtilen tutarın [%80]'i oranında bir ödeme yapılır. Katılımcının destekleyici belgeleri, fonlayan kurum/kuruluşun çalışma takvimine göre zamanında sunmaması durumunda, makul gerekçelere dayanarak ön ödemenin geç yapılması istisnai olarak kabul edilebilir.
- 5.2 Katılımcı raporunun çevrimiçi AB Anketi aracı üzerinden ibraz edilmesi, katılımcının mali desteğin bakiye ödemesine ilişkin talebi olarak değerlendirilir. Kurum/kuruluş bakiyeyi ödemek veya iade alınacaksa iade emri düzenlemek için 45 takvim gününe sahiptir.

MADDE 6 – İADE

- 6.1 Katılımcının sözleşme hükümlerine uymaması durumunda mali destek ya da mali desteğin bir kısmı gönderen kurum/kuruluş tarafından iade alınır. Katılımcı sözleşmeyi sözleşmenin son tarihinden önce feshederse, gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir şekilde kararlaştırılmadığı takdirde, katılımcı hâlihazırda ödenen hibe tutarını iade etmek zorunda kalacaktır. Gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir

şekilde kararlaştırıldığı durumda, bu durum gönderen kurum/kuruluş tarafından bildirilir ve Ulusal Ajans tarafından kabul edilir.

MADDE 7 – SİGORTA

- 7.1 Kurum/kuruluş, sigorta hizmetini kendisi sağlayarak veya sigortayı sağlaması için ev sahibi kurum/kuruluşla bir anlaşma yaparak veya kendi başına sigorta yaptırmayı için katılımcıya ilgili bilgi ve desteği sağlayarak katılımcının yeterli sigorta kapsamına sahip olmasını sağlar.
- 7.2 Sigorta kapsamı asgari olarak bir ☐ sağlık sigortası, bir ☐ mali sorumluluk sigortası ve bir ☐ kaza sigortası içerir.
Sigorta Sağlayıcı:
Sigorta Poliçe Numarası:
- 7.3 Sigorta teminatını almaktan sorumlu taraf: ☐ Kurum/Kuruluş ☐ Katılımcı ☐ Ev sahibi kurum/kuruluş

MADDE 8 – DİL SEVİYESİ VE ÇEVİRİMİÇİ DİL DESTEĞİ (OLS)

- 8.1 Katılımcı OLS dil değerlendirmesini hareketlilik döneminden önce (varsa) hareketlilik dilinde yapabilir ve OLS platformunda bulunan dil kurslarından yararlanabilir.

MADDE 9 – KATILIMCI RAPORU

- 9.1 Katılımcı, tamamlaması için kendisine gönderilen daveti aldığı tarih itibarıyla 30 takvim günü içerisinde hareketlilik tecrübesine ilişkin katılımcı raporunu (çevrim içi AB Anketi aracı üzerinden) tamamlar ve ibraz eder. Çevrim içi katılımcı raporunu tamamlayıp teslim etmeyen katılımcılardan kurum/kuruluşları tarafından, aldıkları mali desteğin bir kısmını veya tamamını geri ödemeleri talep edilebilir.
- 9.2 Katılımcıya tanınırlık konuları hakkında ayrıntılı bir raporlama yapabileceği tamamlayıcı bir çevrim içi anket de ek olarak gönderilebilir.

MADDE 10 – ETİK VE DEĞERLER

- 10.1 Hareketlilik faaliyeti en yüksek etik standartlara ve etik ilkelere ilişkin geçerli AB hukukuna, uluslararası ve ulusal hukuka uygun olarak gerçekleştirilmelidir.
- 10.2 Katılımcı, temel AB değerlerine (insanlık onuru, özgürlük, demokrasi, eşitlik, hukukun üstünlüğü ve azınlık hakları da dâhil olmak üzere insan haklarına saygı gibi) bağlı kalmalı ve bu değerlere saygı gösterilmesini sağlamalıdır.
- 10.3 Katılımcının bu Madde kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini ihlal etmesi halinde mali destekte kesinti yapılabilir veya ödenmeyebilir.

MADDE 11 – VERİLERİN KORUNMASI

- 11.1 Sözleşme kapsamındaki tüm kişisel veriler, yürürlükteki veri sağlama mevzuatına, özellikle (AB) 2018/1725 sayılı Tüzük ve ilgili ulusal veri koruma mevzuatına uygun olarak, gizlilik beyanında belirlenen veri sorumlusunun sorumluluğunda ve <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement> adresinde yer alan Gizlilik Beyanında belirlenen amaçlar için işlenir.
- 11.2 Bu veriler, verilerin AB mevzuatı uyarınca inceleme ve denetimden sorumlu kurumlara (Avrupa Sayıştay ya da Avrupa Dolandırıcılıkla Mücadele Ofisi (OLAF)) aktarılması imkânına hâle getirmeksizin, gönderen kurum/kuruluş, Ulusal Ajans ve Avrupa Komisyonu tarafından yalnızca sözleşmenin uygulanması ve takibiyle bağlantılı olarak işlenir.
- 11.3 Katılımcı, yazılı talep ile kişisel verilerine erişebilir ve doğru olmayan ya da eksik olan bilgilerini düzeltebilir. Katılımcı, kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili sorularını gönderen kurum/kuruluşa ve/veya Ulusal Ajansa iletmelidir. Katılımcı, verilerin Avrupa Komisyonu tarafından kullanımına ilişkin olarak Avrupa Veri Koruma Denetçisine kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili şikâyetinde bulunabilir.

MADDE 12 – SÖZLEŞMENİN ASKIYA ALINMASI

- 12.1 Eğer istisnai durumlar -özellikle mücbir sebep (bkz. Madde 16)- projenin uygulanmasını imkânsız kılıyor veya aşırı derecede zorlaştırıyorsa, katılımcının veya kurum/kuruluşun inisiyatifiyle Sözleşme askıya alınabilir. Askıya alma, taraflarca yazılı olarak mutabakata varılan günde yürürlüğe girer. Sonrasında sözleşme devam ettirilebilir.
- 12.2 Kurum/kuruluş, katılımcının aşağıdaki eylemleri gerçekleştirmesi veya gerçekleştirdiğinden şüphelenilmesi durumunda -herhangi bir zamanda- sözleşmeyi askıya alabilir:
 - a) esaslı hata, usulsüzlük veya dolandırıcılık veya
 - b) sözleşme kapsamındaki veya sözleşmenin imzalanması sırasındaki yükümlülüklerini ciddi şekilde ihlal etmesi (faaliyetin uygunsuz bir şekilde uygulanması, yanlış bilgi verilmesi, talep edilen bilginin sunulmaması, etik kuralların ihlali (varsa), vb.)
- 12.3 Şartların uygulamanın devam etmesine izin vermesi durumunda, taraflar yeniden başlama tarihine (askıya almanın bitiş tarihinden bir gün sonra) hemen karar vermelidir. Askıya alma bitiş tarihinden geçerli olmak üzere askıya alma işlemi kaldırılacaktır.
- 12.4 Askıya alma süresince, katılımcıya herhangi bir ödeme yapılmaz.
- 12.5 Katılımcı, kurum/kuruluş tarafından gerçekleştirilen askıya almadan kaynaklı zararlarını talep edemez.
- 12.6 Askıya alma, kurum/kuruluşun sözleşmeyi feshetme hakkını etkilemez (bkz. Madde 13).

MADDE 13 – SÖZLEŞMENİN FESHİ

- 13.1 Sözleşmeyi uygulanamaz, uygulaması imkânsız veya aşırı zor hale getiren şartların ortaya çıkması halinde taraflardan herhangi biri sözleşmeyi feshedebilir.
- 13.2 Sözleşmenin “mücbir sebep” nedeniyle feshi durumunda (Madde 16), katılımcı en az faaliyet döneminin gerçek süresine karşılık gelen finansal desteği alma hakkına sahip olur. Geriye kalan hibenin iade edilmesi gerekir.
- 13.3 Yükümlülüklerin ciddi şekilde ihlal edilmesi durumunda veya katılımcının usulsüzlük, dolandırıcılık, yolsuzluk yapması veya suç örgütüne, kara para aklamaya, terör-bağlantılı suçlara (terör finansmanı dahil), çocuk işçiliği veya insan kaçakçılığına dahil olması durumunda kurum/kuruluş karşı tarafa resmi bildirimde bulunarak sözleşmeyi feshedebilir.
- 13.4 Katılımcıya gönderilen iadeli taahhütlü mektupta yer alan süre içerisinde talep edilen iadenin yapılmaması durumunda, kurum/kuruluş dava açma hakkını saklı tutar.
- 13.5 Fesih, bildirimde yer alan “fesih tarihi” itibarıyla yürürlüğe girer.
- 13.6 Katılımcı, kurum/kuruluş tarafından gerçekleştirilen fesihten kaynaklı zararlarını talep edemez.

MADDE 14 – KONTROLLER VE DENETİMLER

- 14.1 Sözleşmenin tarafları, Avrupa Komisyonu, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu ya da Türkiye Ulusal Ajansı tarafından yetkilendirilmiş herhangi bir dış kurum tarafından hareketlilik döneminin ve sözleşme hükümlerinin usulünce uygulanmakta olduğunu veya uygulandığını kontrol etmek için talep edilen her türlü detaylı bilgiyi sağlamayı taahhüt eder.
- 14.2 Sözleşmeyle ilgili herhangi bir bulgu, Madde 6’da belirtilen önlemlerin alınmasına veya yürürlükteki ulusal hukuka göre ileri yasal işlemlere yol açabilir.

MADDE 15 – ZARARLAR

- 15.1 Bu sözleşmenin tüm tarafları, sözleşmenin uygulanmasının bir sonucu olarak kendileri ya da personelinin maruz kaldığı zararlar için, bu zararların diğer tarafın veya personelinin ciddi ve kasti suistimalinin bir sonucu olmaması kaydıyla, diğer tarafı herhangi bir hukuki sorumluluktan muaf tutacaktır.

- 15.2 Türkiye Ulusal Ajansı, Avrupa Komisyonu ya da bu kurumların personeli, hareketlilik döneminin uygulanması esnasında ortaya çıkan herhangi bir zarar ile ilgili olarak sözleşme kapsamında bir iddiada bulunulması durumunda sorumlu tutulmayacaktır. Sonuç olarak, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu bu tür bir iddiaya eşlik eden geri ödeme tazminatı taleplerini dikkate almayacaktır.

MADDE 16 – MÜCBİR SEBEP

- 16.1. Mücbir sebep nedeniyle bir tarafın sözleşmeden doğan yükümlülüklerini yerine getirmesinin engellenmesi, sözleşmeye aykırı hareket etmek olarak değerlendirilmeyecektir.
- 16.2. “Mücbir sebep”,
- sözleşme kapsamında herhangi bir tarafın yükümlülüklerini yerine getirmesini engelleyen,
 - tarafların kontrolü dışında ve öngörülemeyen, istisnai
 - kişilerin (veya faaliyette yer alan diğer katılımcı tarafların) hatası veya ihmalden kaynaklanmayan,
 - tüm özene rağmen kaçınılmaz olan
- herhangi bir durum veya olaydır.
- 16.3. Mücbir sebep teşkil eden herhangi bir durum, mücbir sebebin niteliği, tahmini süresi ve öngörülebilen etkileri belirtilerek gecikmeksizin karşı tarafa resmi olarak bildirilmelidir.
- 16.4. Taraflar mücbir sebepten kaynaklanan zararı en aza indirmek ve mümkün olan en kısa sürede faaliyeti uygulamak için anında gerekli tedbirleri almalıdır.

MADDE 17 – UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME

- 17.1 Sözleşme Türk hukukuna tabidir.
- 17.2 Kurum/kuruluş ve katılımcı arasında bu Sözleşmenin yorumlanması, uygulanması veya geçerliliği hususunda çıkabilecek tüm ihtilafların yegâne çözüm mercii, söz konusu ihtilaf dostane yollardan çözülemiyorsa, ilgili ulusal mevzuatın işaret ettiği yetkili mahkemedir.

MADDE 18 –YÜRÜRLÜĞE GİRME

Sözleşme, en son imzalayan tarafın imzaladığı tarihte yürürlüğe girer.

İMZALAR

<i>Katılımcı adına</i>	<i>Kurum/kuruluş adına</i>
Ad SOYAD	Doç. Dr. Ceren KÜÇÜKUYSAL Erasmus+ Kurum Koordinatörü
İmza:	İmza:
Muğla’da Click or tap to enter a date. tarihinde düzenlenmiştir.	Muğla’da ----- tarihinde düzenlenmiştir.